Hamlet
1922
E-VIII

سرمحرری : حسین شکری

پنجشنبه
۲ مارت
۱۹۲۲ - ۱۳۳۸
۳ رجب الفرد
۱۳٤۰

مطبعه واداره خانه
باب عالی - ابوالسعود جاده‌سنده دائره سومه
مر خصوص ایچون سرمحرراتکه مراجعت
تلفون : استانبول - ۱۹۷۰

ترجمان حقیقت

تاریخ تأسیسی ۱۲۹٤
اقشاملری نشر اولنور تورك غزته‌سیدر

نومرو : ۱٤٦۹٥

اشتراك شرطلری
استانبول وولایات ایچون ٤ سنه‌لکی ۸۱۰ غروش
آلتی آیلغی ٤۰۰ ، اوچ آیلغی ۲٤۰ »
ممالك اجنبیه ایچون ٤ سنه‌لکی ۱۰۲۰ »
آلتی آیلغی ٦۰ ، اوچ آیلغی ٤۰۰ »

فیاتی
۱۰۰
پارادر
عونی کهن نسخه‌لر بش غروشدر

شرق مؤتمری محقق پارسده طوپلانه‌جق

خارجیه ناظرلری آوروپا قونفرانسندن اول بو مسئله ایله مشغول اوله‌جقلر

آتنه ، ۱ (پرو) — پارسده‌کی یونان سفارتخانه‌سی طرفندن حکومته تلغرافله اشعار ایدلدیکنه کوره شرق مسئله‌سی محقق صورتده پارسده ، جنوه قونفرانسندن اول اجتماع ایده‌جك اولان خارجیه ناظرلری طرفندن مذاکره وتدقیق اولنه‌جقدر .

رؤف بك رئیس ثانی اولدی

آنقره ، ۲ مارت (مخابر مخصوصه‌مزدن) — احوال صحیه‌سندن طولایی بویوك ملت مجلسی ریاست ثانیه‌سنی قبول ایده‌میه‌جکنی بیان ایدن عدنان بك یرینه مدافعهٔ حقوق غروپنجه نامزد کوستریلن سیواس مبعوثی رؤف بك بویوك براکثریله ریاست ثانیه‌یه انتخاب ایدلمشدر .

رمزی

بولونیا ائتلافی

سهولتله استحصال ایدلدی

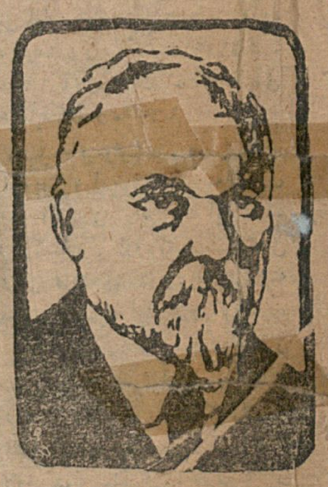
لوید جورجك رفقاسنه ایضاحاتی

لوندره ، ۱ (ج) — باش وکیل موسیو لوئید جورج لوندره‌یه عودتنده اجتماع ایدن مجلس وکلا جلسه‌سنده جنوه قونفرانسنك تأخیری حقنده فرانسه باش وکیلی موسیو پوانقاره ایله ائتلاف حصولی یك قولای ممکن اولدیغنی بیان ایتمشدر . موسیو پوانقاره مذکور قونفرانسك مذاکرات ابتدائیه‌سنی اکمال ایچون اوچ آی تأخیره لزوم قالمادیغنی تسلیم واعتراف ایتمشدر شوحالده قونفرانسك روزنامه‌سنی تشکیل ایدن مسائل اطرافنده فرانسز وانکلیز نقطهٔ نظرلرنده هیچ بر مباینت موجود دکلدر .

ارمنی یوردی

حقنده موسیو پوانقاره‌نك جوابی

ارمنی غزته‌لرینك ادعاسنه کوره فرانسز باش وکیلی پوانقاره پارلامنتو اعضاسندن ۱۱٦ ذات طرفندن ارمنیلرك استخلاصی!!



موسیو پوانقاره

لوندره فرانسه حکومتنه وقوع بولان مراجعتنه جواباً اعیان انجمن خارجی رئیسی آنیون فلاندنه زیرده‌کی مکتوبی یازمشدر :

« محترم رفیقم — وان ، بتلیس وارضروم ولایتلرنده ارمنیلر ایچون مستقل بر ملی یورد تأسیسی وحرب عمومیده مضطرب اولان اقوام ایچون تأمینات اعطاسی ضمننده بلیس اعیان خارجی انجمننك آرزوسنه اوله‌جق سلفه خطاباً کوندریلن مکتوبده ترجمان اولمش ایدیکز ارمنی یوردینك قریباً فرانسه ، انکلتره وایتالیا خارجیه ناظرلری آره‌سنده موضوع بحث ومناکره اوله‌جغی سزه بیلدیرمکله کسب شرف ایلرم . مملکتمزك ارمنیلر اقامت ایدیه‌مکدن خالی قالمادیغی عین افکار وحسیاتله فرانسه حکومتنك بو مسئله‌یی [illegible] امین اوله بیلیرسکز . »

جنوه قونفرانسی وایتالیا

روما ، ۲۸ (ژ . د) — ایتالیا حکومتی (جنوه) قونفرانسنك ۱۰ نیسانه تأخیری ضمننده اخیراً (پولونیا) ده اتخاذ ایدیلن قراردن دون صباح خبردار ایدلمشدر .

(به‌ه‌س)ك بیاناتی

کوچوك ائتلافك سیاستی

متفقین پولیتقه‌سنی اشغاله مطرف وکل

لوندره ، ۱ (ب) — چه‌ـ اسلوواقیا رئیس وکلاسی موسیو (به‌نه‌س)

کوچوك ائتلافك وکیل مدافعی

موسیو به‌نه‌س

(لوندره) دن مفارقتندن اول بیانات آتیه‌ده بولنمشدر .

« کوچك ائتلاف حکومتلری متفقلرله صیقی برتشریك مساعی پولیتقه‌سی تعقیب ایدییورلر . بناءً علیه متفقین پولیتقه‌سنك حسن سیرینی اشکال نیتنده اصلا دکلز . بوتون منابع مادیه ومعنویه‌سنی جهان احیای اقتصادیه‌سنه معاونته آماده‌در . کوچك ائتلاف صوك درجه سلامت بخش بر رول اوینامقده‌در وآوروپای مرکزی ایله شرقده صلح ومسالمتی ادامه ایتمکده‌در .

کوچوك ائتلاف

پاسیچ ونیچیچ بکرشه کیدییورلر

اسلوواقیا باسه‌رکیلی بلغراددن دونمشدر

بکرش ، ۱ (ب) — صربستان باش وکیلی موسیو (پاسیچ) ایله خارجیه ناظری موسیو (نیچیچ) جمعه کونی (بلغراد) ه متوجهاً (بکرش)دن مفارقت ایده‌جکلردر . صرب ناظرلری موسیو (براتیانو) ایله متعدد ملاقاتلر اجرا ایتمشلر و « کوچك ائتلاف » ك (جنوه) قونفرانسنده حرکت مشترکه‌سی حقنده بر ائتلاف تام حاصل اولمشدر .

پراغ ، ۲ (ب) — چه‌ـ اسلوواقیا باش وکیلنك (بلغراد) سیاحتندن فراغت ایتدیکی رسماً تأیید ایدییور . « کوچك ائتلاف » منسوب اوچ حکومت آره‌سنده (جنوه) قونفرانسنه اشتراکاری خصوصنده ائتلاف تام موجوددر .

جهان استقراضی

روما ، ۲۸ (ژ . د) — (په‌ل‌مه‌ل غازه‌ت) جهان وضعیت اقتصادیه‌سنی اصلاح واعاده ایچون برجهان استقراضی عقدی احتمالنی بیلدیرییور .

مصطفی کمال پاشا حضرتلرینك نطقی

ثواز بو وطن فرض محال ثولسه‌ده حتی
چکمز کره‌نك صیرتی بو تابوت جسیمی

آنقره ، ۱ مارت (آناطولی آژانسی) — تورکیه بیوك ملت مجلسی بوکون اوتله‌دن صکره ساعت بریچقده مصطفی کمال پاشا حضرتلرینك ریاستلری آلتنده اوچنجی دورهٔ اجتماعیه‌سنك ایلك اجتماعنی عقد ایتمشدر . پاشا حضرتلری بومناسبتله ایکی ساعت قدر دوام ایدن برنطق افتتاحی ایراد ایتمشلردر . پاشا حضرتلری مملکتك سیاست داخلیه

ملت مجلسی حضورنده غایت مهم بر نطق ایراد ایدن

مصطفی کمال پاشا حضرتلری

وخارجیه‌سنی عریض وعمیق تشریح بویورمش وکچن سنه ظرفنده مجلسك ومختلف دوائر دولتك فعالیتی حقنده ایضاحات ویرمشلردر . بو نطقلرینی :

ثواز بو وطن فرض محال ثولسه‌ده حتی
چکمز کره‌نك صیرتی بو تابوت جسیمی

بیتیله نهایت ویرمشدر . (سورکلی آلقیشلر)

سورکلی آلقیشلرله قارشیلانان نطق متعاقب ملت بولنده احراز شهادت ایدن قهرمانلرمزك ارواح مبارکه‌سنه بوتون اعضا طرفندن قائماً فاتحه انحاف ایدلمش ودورهٔ اجتماعیه بدایتی مناسبتیله روس وآذربایجان سفیرلری طرفندن بویوك ملت مجلسنه کوندریلن تبریکنامه‌لر قرائت اولونه‌رق جواباً تشکرنامه یازلمسی تقرر ایتمشدر . سامعین لوجه‌سنده سفرا ، رجال و اهالیدن بر چوق ذوات حاضر بولنیورلردی .

صوك خبرلر

شرق قونفرانسنك انعقادی ایچون

ایتالیا خارجیه ناظری مارك اون برنجی کونی تکلیف ایتدی

موسیو پوانقاره ایله موسیو شانزه‌در فرانسه ایله ایتالیا آره‌سنده صیقی بر تشریك مساعی آرزوسنی اظهار ایتمشلردر

پارس ، ۱ (ت . ه . ر) — موسیو (شانزه‌در) ك موسیو (پوانقاره) یه خارجیه ناظرلری قونفرانسی ایچون ۱۱ مارت تاریخنی تکلیف ایتدیکی تأیید اولنیور .

موسیو (پوانقاره) ایله موسیو (شانزه‌در) آره‌لرنده جریان ایدن مکالمه‌ده (جنوه) قونفرانسی موفقیتنك الیوم موجود کافهٔ مسائل حقنده اولجه برفرانسز - انکلیز ائتلافی حصولنه وابسته اولدیغی فکرنده بولنمشلردر .

پارس ، ۱ (ت . ه . ر) — موسیو (شانزه‌در) وقوع بولان برملاقاتده فرانسه ایله ایتالیا آره‌سنده صیقی برتشریك مساعی آرزوی صمیمانه‌سنده اولدیغنی ، بویالکز ایکی مملکت منافعنه دکل ، فقط جهان صلح ومسالمتك ابقاسی ایچون دخی لزم بولدیغنی بیان ایتمشدر .

جنوه قونفرانسنده ایتالیا مرخصلری

پاش وکیلك ریاستنده خارجیه مالیه وخزینه ناظرلرندن مرکب بولنه‌جقدر

روما ، ۱ (ت . ه . ر) — (پاتمسه) غزته‌سنك بیاننه کوره جنوه قونفرانسنده ایتالیا هیئت مرخصه‌سی باش وکیل موسیو (فاچتا) نك ریاستی آلتنده خارجیه ناظری موسیو (شانزه‌در) مالیه ناظری موسیو (برتونی) وخزینه ناظری موسیو (په‌آنو)دن مرکب اوله‌جقدر .

مذکور غزته‌نك موسیو (فاچتا) نك جنوه قونفرانسنك ۱۰ نیسانه تعلیقنه هیچ بر اعتراض سرد ایتمه‌جکنی علاوه ایدییور .

عزت پاشا آوروپایه کیدییور

خارجیه ناظری عزت پاشا اوکمزده‌کی جمعه‌ایرتسی کونی حقوق مملکتی مدافعه‌ایتمك اوزره آوروپایه عزیمت ایده‌جکدر . شرق قونفرانسنك انعقادی صیره‌سنده بوسیاحتدن مثمر نتایجه انتظار اولونیور .

یوسف کمال بکك محرریمزه بیاناتی

« مملکتمزده حر بر هوا تنفس ایتمك ایستیورز . ملی دعوامزك اساسی بودر »

هیئت ، دوردنجی ساعت درنده خلقك آلقیشلری آره‌سنده تشییع ایدلدی

ساعت هنوز ایکی‌یه کلمه‌مش ایدی . فقط سرکه‌جی ریختیمنده‌دها اوزماندنبری عالی فعالیت وار ایدی . غروب غروب تشییعه کلنلرله پولیسلر ، هیئتی بکلیورلر . آوروپا یاختلرنده « میثاق ملی »یی مدافعه ایچون برازصوکره حرکت ایده‌جك اولان آناطولی هیئتی قسم قسم کلمکه باشلادی . سرکه‌جی سوقیاتی تدریجاً دولوبور . ایشته یوسف کمال بك‌ده بشوش بر چهره ایله کوروندی .

شیمه‌دی واپوره‌دوغرو عمومی برتهالك وار . هرکس اونلره صوقولمق ، دره‌لشمك ، تسلی ایدلمك احتیاجیله متمادیاً صیره‌سزلق کوستریور . یوسف کمال بکك اطرافنده دوستلری قونوشیورلر . هیئت‌ده ، کندیلرینی تشییعه کلنلرله صوك مصافحه‌لرینی یاپیور .

واپورده بعض رجاله آشنا چهره‌لر وار .

ادرنه مبعوثی غالب بختیاربك ایله هلال احمردن جلال مختاربك ، یوسف کمال بکك یاننده ، بدری بك ، حامد بکك صاغنه دوغرو آیرلیور . ارکان مطبوعات خارجیه وکیلنك اطرافنی صارمغه اوغراشیورلر .

هرکس هیئته داها یاقین اولمق آملیله متمادیاً صوقولوپور .

ساعت اوچ بچغه کلدی ، ریختیم ایله واپورك کوکرتمه‌سی شیمه‌دی دولو .

متمدد هیئتلر خارجیه وکیلی ایله تماسه باشلادی .

غزته‌جیلرك ملاقات یاپه‌بیلمك ایچون کوستردکاری تلاشی یوسف کمال بك پك ابی تقدیر ایتدیکی ایچون کولیور ، و اسکی مملکداشلرینك آچیق کوزلرینه باقه‌رق براز هیجانله دوبغولرینی خلاصه ایدییور ومحررمزه دییورکه :

« استانبولك نجیب حسلرینه متشکرم . ملی دعوامز ایچون سویلنه‌جك هیچ برشی قالمادی ، بوکون بوتون ملت نه ایسته‌دیکنی بیلیور . « میثاق ملی » یمانی تورك روحنه کومولمشدر . حقیقی ایستیورز . دعوامزك قدسیتنه حرمت ایدیله‌جکدر . »

دارالفنون ادبیات فاکولته‌سی نامنه « عثمان ذکائی ، رشاد ، یونس » افندیلر خارجیه وکیلنه برآلتون قلم هدیه ایده‌رك « آناطولینك حر هواسنی ایستیورز . »

یوللو بر تمنیده بولنمشلردر . یوسف کمال بك دازالفنونك طوپراقلریمز ایچون دویدیغی جوشقون حسی ، حرارتلی برلسان ایله تجلی ایتمش طب و حقوق فاکولته‌لرینك تمنیلرینه‌ده عینی طرزده مقابله ایلمشدر .

تراکیا مهاجرلر جمعیت خیریه‌سی نامنه « رحمی ، رامز ، احسان وشریف » بکلردن مرکب هیئتك تراکیا ایچون وقوعبولان تمنیلرینه خارجیه وکیلمز جواباً دیمشدرکه :

« تراکیا بزمدر ، حقسزلق دوام ایده‌مز ، بوتون همشهریلریمز مطمئن اولسونلر ، عادلانه حکم یاقیندر »

غربی تراکیا مدافعهٔ حقوق جمعیتی نامنه « دوقتور توفیق ، اسکجه‌لی محمد پاشا زاده ابراهیم » بکلرك تمنیاتنی ایزمیت اشرافندن شهید خالد پاشانك اوغلی رفعت بکك سوزلری تعقیب ایتمشدر .

یوسف کمال بك رفعت بك مملکت ایچون متحسس اولان قلبنه نفوذ ایده‌رك آغیر و جدی بر سسله خطاب ایتمش ودیمشدرکه : « مجاهده بولنده جان ویره‌ن بابالرك انتقامنی آله‌جغز . ملی حربك بویوك شهیدی ، میثاق ملینك یاراتهجی حر طوپراقده مستریح یاتاجقدر . »

یوسف کمال بکك ایمان ایله قابارن کوکسنك اوستنده بو دقیقه‌یه قادار شن دوران چهره‌سی درین بر حسله کریلمشدی . خارجیه وکیلنك برثانیه ایچنده بولوطلانان کوزلرنده ایدی بر انفعالك ایشیقلری حس ایدلدی . شمدی واپورده برتلاش وار ، هیئت آرتق صوك مصافحه‌لرینی یاپیور . « ترجمان حقیقت » نامنه موفقیت تمنی ایدن محررمزه یوسف کمال بك تشکر ایده‌رك تکرار دیمشدرکه :

« مملکتمزده حر بر هوا تنفس ایتمك ایستیورز . ملی دعوامزك اساسی بو »

تام ساعت درنده واپور ریختمدن آیرلمغه باشلادی . هیئت مرخصه (طادلا) سواریسی طرفندن کال نزاکتله قارشیلاندیغی کبی بر نشانهٔ حرمت ومودت اولمق اوزره واپورك غراندی دیرکنده عثمانلی بایراغنی چکدیرمشدر . واپور بطی بر سیر ایله ریختمدن آیریلیرکن واپورك غراندی دیرکنده‌کی شانلی و شرفلی بایراغمز ، خفیف ، خفیف طالغه‌لانیور ، هیئت ارکانی وریختمده قالان تشییعجیلر مندیللرینی صالاله‌رق صوك وداعی ایفا ایدییوردی .

غوناریس دونیور

روماده ۲٤ ساعت قاله‌جق

اوکمزده‌کی پارایرتسی ویا صالی کونی آتنه‌یه عودت ایتمه بولونه‌جق

آتنه ، ۱ (نتو) — غوناریس حکومتنه چکدیکی تلغرافنامه‌ده بوکون لوندره‌دن حرکت و پارس - روما طریقیله آتنه‌یه عودت ایده‌جکنی بیلدیرمشدر . روماده بکرمی‌دورت ساعت قاله‌جق واورادن یونان خارجیه ناظری بالطه‌جیسی‌ده آلدقدن صوکره (ثه‌للی) قرووازوریله اوکمزده‌کی پازارایرتسی ویا صالی کونی آتنه‌یه دونه‌جکدر . غوناریس ۹ مارتده مجلس ملی حضورینه چیقه‌جقدر . حکومت مجلسك دعوت ایدلمسی امرینی ویرمشدر .

آتنه حربه حاضرلانیور

۲۸ واپوره وضع ید ایتدیلر

بو تدبیر ، حرکات عسکریه ایله علاقه‌دار بولونیورمش

آتنه ، ۱ (نتو) — بحریه نظارتنك امریله بیری بیکر طونیلاتودن فضله حجم استیعابی‌یه مالك یکری سکز تجارت و پوسته یونان واپورینه وضع ید ایدلمشدر .

بو واپورلر ، یقینده باشلاینجق اوزره یونان حرکات عسکریه‌سی اثناسنده آناطولیده‌کی یونان اردوسنك احتیاجاتی ایچون قولانیله‌جقدر .

پارس اسلام مؤسسه‌سی

پارس ، ۱ (ت . ه . ر) — (پارس) اسلام مؤسسه‌سی ایله جامعك وضع اساسی اجرا ایدلمشدر .

1957 SG 8

قطعی دلیللر

یونان اهالیسنك آیاق قطعی علامتی آرتق بلیرمکه باشلادی . اسکاندن بنه اولوجه جق اون بش میلیونك استقراضی ایله دیمك ایله یونان افکار عمومیسی جبلی اعمال ایدیلش . آننده دیکیلر اوزره دنیانیسر امفره سنده اولان دیکر بر دیکر ایله یونان اوج یچق آی سوری آروده سیاحتنده الده ایدیلیش اولدیغی بکانه منبع ومادی نتیجه ایشته بو پاره اوزرنده وعدی ایدی . استقراضه انکلتره مرمایه دارلری موافقت ایتمش اولدقلری خبری آننه مطبوعاتك یونان سرور واتباعك ستوطرنی طولاییسیله یرش ایدی . ایوله دیبورلردیکه ایلچیلرك قوانیه بیله حربك اك قوتلی سیکیریلی اولان پاره وقف الده ایدیلش اولدیغندن آرتق عاقبتدن امین اولیلیور .

یونان یونانلی رعایاسی زوننی دوشونجه‌لر حقیقتك اك خفیف بر ضربه‌سیله یره سرنلشدی . عوام قاوموسنده حکومت ، استقراض طایبك یونان کبی بر حکومتیه کری آننه‌یی تأمین ایلمك شدتلی آننه‌لری آرامنده ایشیدیلیور .

غوغادیك آیاقدیسی پیشنده قوشدیغی بر لقه‌یی ترك ایتمی ایچون هر حالده حسن رضا سیله حرکت ایتمکدن ادا ایتك کوتوی اولور . غوغایی وقسطنطین پاره‌لره قووشدیرلدقدن صکره انکلتره‌نك شهیر بوینده آرزو و هویسرنك نوقطه‌سی خلفی عوامل اجرای تأثیر ایتشدر . انکلیز افکار عمومیسی بوندن بر مدت اولدیغی کبی ، شرق قرینه‌سی حقنده بر صلحك تأسیسی نمناطقی آرتق ادراك ایتمکه باشلامشدر . یونانستان یوبوك بر حامیدن حس ایتدیکه کیدیلمکدن فضول اشغال ایدیکی برلری ترك ایتمك ایستیه‌میه‌جکدر . شرق قرینه‌سی صلحی اك قیاده باقلاشدیریه‌جق قسطنطین وغوغادیك ترك ایدیلش اولدقلریه ایمان تام حاصل ایتمکدر .

داغا بو مدینه‌نك زمانه‌سنده بیله یونانلیلر باشلی باشنه بر آناطولی وتراکیا پادیوسه‌سی آیه‌میدی . یونان بیوك مستندلر بر بر دیکیلدیکنه شاهد اولوبده معتقد برادارلریك پایدار اولمسنه امکان مادی بوقدر . یونانستان ایسه بدایة دولت اشغالاریك مساعدهسی وحایة معنویه‌سی ایله باشلامشدی ایدی . قارشیسنده‌کی دشمنلر یونان هرطرفدن تحریك ایدیلمش ، بالکز آنقره‌دن آیرلمش ایدی . بناء علیه آناطولی اك قوللی رقیبه‌کی کوردیلردی .

زمانه ، بوصورتله ، کلی تبدیل ایتمشدر . ایوم سوروده‌دن آیریلش یونان یونانه تعاقدار . ایتالیا و سائر یاقاقلر دونترای کندیسنی ترك ایتمش اولدقلری کبی اوندن دوه‌سی کوچه مفقودده‌در . بوکا مقابل تورك موقفی کیدیکه کسب رصانت ایتمشدر . روسیه ایله ، قفقاسیا جمهوریتلرنه بایلنلار اشغالاریله اولدقجه قورقوانه بایلنلار اولدقلری کبی کمالیه‌لر برآقاسی هرطرفدن دشمنلر بحاطه اولمش اولدقلری حالده بوکون اصلاح ایتمشدر . انکلتره‌ده بوبوك دولتی برجیلر ، حائل بر صلحك تأسیسه طرفدارده‌لر ، مستشاری ولیم هوبیسنك کوندردیکی خبرلر ، مستر مونتاغیو بیانلری هپ تورکلره حلیم وشفیق بر صلح تأمین ایدلسی آرزوسنه متعدده‌در .

تراکیه‌ده تصحیح حدود عقدیه‌ده اساس اعتبار مفقودلر . آننده بردنبه بوطرفده واقع اولوقدن صوکرا اوزرینه بر پاره‌جق مسعود بر عهدنامه آننه امضاسنی قوغی بلغارستانك اولدیغنه ایمان ایلمه‌میلر . یونان ملتیره جنی حیات وجرئت واستقلال بخش اولوندیغی بو دفعه‌ده تورکیا کبی عصرلرجه مستقل وشرفلی اولاردن باشماشمش بر کشاورزی بو ایشه‌لاغی نعمتدن محروم ایتمکه امتنان بوقدر . سه‌ور معاهده‌سنه قارشی عصیان ودورانی کوستردیکندن بیك جانلرینه‌لردن هیچ بر قورقو وتحاشیر بولمدی . صولاه‌نده‌ده بوطالع زاریی آنقی هومی آننده‌ده واو ایسه اوکاده لازم کلان مقابله‌ده یونانیجه‌ن بر معاونه یوسف کمال بیك ، بوراده تکرار ایتمکدن کی ، بیوك ملت مجلسی وحکومتی صلحی جدیته دریش ایدر .

جیمس شکری

لیلهٔ رغائب

بو آقشام مبارك لیله رغائبك ایلك جمعه کیجه‌سی ، پیغمبر تزیینات افندمز حضرتلرینك جناب عبدالملك صلب باکندن حضرت آننه‌نك مشیمهٔ طاهره‌سنه انتقال بیوردقلری لیلهٔ مبارکه‌یی آدوراك ایدیورز .

عالم اسلامك بوك علوی لیلهٔ مبارکه‌سی حرمتنه تورك وعمدانلر عالی ایچون ایدیلدیغی دعا باقی بیتمه‌ده‌در . هنوز طلب واقعه ترکتجه بر جواب ویرلمه‌مشدر .

امانت عیق زمانه‌دامین اولوی تراموای توقف ختامنده ، کیچ وقتلره قدر اهالینك یکه‌دکلریتی تلقی نظر نقله آلاری یولکس لابعمنی تعلیق تحت قراره آلش وهیئت امه‌سی اصولنی واکمل انتخابلاردامانت اسلوبات وما بعد افندمز حضرتلرینك اشیو بیك اوچ یوز فرق سنه‌سی لیالی ، معموده‌سندن کیجه‌سنه مصادف اولوغیچی جهتله لیلهٔ رغائب عمیم‌المواهب اولوکرده‌کی جمعه کیجه‌سنه مصادف اولوغیچی جهتله لیلهٔ مبارکه‌ده مذکوره‌ده تعظیماً وتکریماً جوامع ومساجد شرفنه مناداتی مادی قدیم وجهله مصابیح ایلهنوز وترین فلك بیق حقنده حضور حضرت ملاکلره اهدایه عرض واعلام اولندی فی الیوم السابع والعشرین من جمادی الآخرة السنة الرابعة ونثلثه والف الهجری النبوی .

علی رضا بن یوسف ضیا

نوحه‌برلر

شهرلرده جوان اقدمیتك عقدومولندن اولنجایی مسام الدین افندینك تقلا و سلهان مسعدالدین افندیلرك عدداً معیت سنیه سوداری بولوکده قدوه‌لرك ملبرلیك اجراتی تمیب ایدلشدر .

نشان اعطاسی

امور دیپلومه خصوصاً سویق ایچن اولان ایچون کرك حال باشیسی بغدادلی عمر آغانه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا اولونمشدر .

خدمات وطنیه معاشلری

خدمات وطنیه‌ده بولنیندن آتیده‌کی ذواته معاش تخصیصی حقنده بر قرارنامه نشر ایدلمشدر :

۱۰۰۰ قروش اکسکیچی متمرفی حلمی بك عدمدی کرامت بك وزوجه‌یی شمسیه خانم ، ۲۵۰۰ قروش ، داماد صالح پاشا هیئت‌جمیسی بهیه خانم ، ۱۶۰۰ قروش سلمان اوزرلردن مدیر نافله آغدمی عائشه‌نی ، ۱۰۵۰ قروش محمد ذکی بك ایله زوجه‌سی بهجه خانم ، ۱۶۰۰ قروش احمد صمیم بك عائشه‌نی ، ۱۶۰۰ قروش مرآلای مولاویك عائشه‌نی ، ۲۵۰۰ قروش خربیه مستشاری ابراهیم ادهم پاشا عائشه‌نی ، ۱۵۰۰ قروش زاهدالرحیم ملازملردن مفتی امین آغدمی عدمدی عبدالرحمن افندی ، بشیوز قروش عمر بك بك والدمسی امینه مودت خانم .

خارجیه بودجه‌سنه ضمم

۱۳۳۷ خارجیه بودجه‌سنه ۵،۰۰۰ لیرا تصمیراتی فوق العاده علاوه‌سی حقنده بر قرارنامه نشر ایدلمشدر .

قاضی کوی رخنیچی بلیتیور

درت بك لیرا تخصیصات ایله تعمیراتنه باشلانلان قاضی کوی رخنیچیلر برقاع کونه قدر اکمال تعمیراتی امید ایدلمکده‌در . تعمیراتی ، قاضی کوی رخنیچیلی اکمال ایتمکدن صوکره کاسه‌نك ایله دیکر بیلدیکی کوپریك تعمیراتنه باشلانلاجقدر .

دیکلر کی کنه‌سنی وایلی امیرلرنه آووده‌یق کاکلر . خزینه‌نك قطعی بر صورتده عازم بولنیورز وبیلیورز که سلاحرازه‌دلوقه جیاتیرم قوللیقله قصد ایدیلمه‌جکدر . اك حاضرلیق زمانلرنده بوتانیزه‌ن ایلی اوکی وسقاریا دوسلرینی ویرمك قابلیتی کوستردیکندن بیك جانرلیه‌لردن هیچ بر قورقو وتحاشیر بولمدی . صولاه‌نده‌ده بوطالع زاریی آنقی هومی آننده‌ده واو ایسه اوکاده لازم کلان مقابله‌ده یونانیجه‌ن بر معاونه یوسف کمال بیك ، بوراده تکرار ایتمکدن کی ، بیوك ملت مجلسی وحکومتی صلحی جدیته دریش ایدر .

جیمس شکری

امانت واردانی

باسمه میرده‌ولقوه‌دمیرنه‌واردات بروزنامه‌لری

قبلنك دکلدرده مذاکره امپلیور

شهر امانتی ، واردات امانتك زیادیتی تأمین ایچون سنه‌ده وبانی میوه‌لر رسوم استهلاکیه طرح ایدلك اوزره بر لایحهٔ قانونیه تنظیم ایدرك برای تدقیق داخلیه نظارتنه تودیع ایتمشدی . داخلیه نظارتی باش میوه‌نك قیمتی باشنه وضع ایدیلن اول پاره ایله سنه‌ده‌نك قیمتی باشنه وضعه ایدیلن فرق پاره بلدیه رسمی ، حفاظت‌اداره و بولیوق قانون مقدمه‌کی تکریتی بر راپورك هیئت وکلاده ایلیه‌یلرمشدر . قانونك بعد مقدمه‌سی ایله قانونیتنه باشلانلاجغی وایلیندنه انتاج ایدیلمی مأمول بولنوبده مستجددر .

هیئت وکیله قانونی

(آنقره) حکومتی طرفندن هیئت وکیله‌نك صلاحیت ومسئولیتلری تعیینی مقدمه تنظیم ایدیلن لایحه مجلس مبعوثانه نظر تدقیقه تودیع اولنمشدر .

بو یروده تصدیق ایدیلدیکی تقدیرده درحال اصلاحات اجرایی طرفنه‌داری جمهوریه‌یورز ، فوندرلر اولوز ، اوزرینه احراز غلبه ایتمش اولمقدردر . (ب)

آناطولیده روس تجارت تبعه‌لری

وبانه ، ۲۷ (لوروموی) — تجارت خارجیه اهالی قومیسیونی (آنقره) (سامسون) ، (ریزه) (طرابزون) ده شعبه‌لر تأسیسی ایله اشتغال ایتمکده‌در . شرق ایله تجارت ایچون خصوصی بر بانه احداثی تصور ایدیلیور .

آلمانیا وایتالیا

(داتتاو) یقینده رومایه کیدیور

سیاحت بیاناتیسی خصوصنده عطف ایدیلیور

رومانیا (ج) — آلمانیا تعمیرات نظاری داتتاوك قریباً رومایه دمایه بیك ایتالیانیاپ وکیلی دوقه‌یه ایلیه‌مقدر کرانده بولونه‌جی موقوتاً استخبار اولونیور . بو سیاحته بیوك راهیت اقتصادیه‌ومالیه عطف اولونیور .

آمریقانك آوروپادن مطالباتی

واشنیتون ، ۱ (ج) — آمریقانك آوروپادن مطالباتی مسئله‌سی تدقیق ومذاکره ایچون اشتکل قومیسیون دون ایلك دفعه اجتماع ایتمشدر . خارجیه نظارتی بلیدیغم تعلیمات وتعدیلات بکا ، ملتك تقریبی مدت وجه‌سنی آکلاقدی قدرتنی بخش ایتمش ایدی .

ایشته جسارت روسیه‌یه‌ایله اعتبارلرده اول بر قاچ پرده بلیدیغم اجتماعه‌ده ، متعدد چنتیی اجتماعی ، تراقی مطلوز ، وغیره‌لر . ذاتاً بر چوق دهاتلر حیات سیاسیه‌سی حقنده‌کی تخمینلرنده‌یی تکذیب ایتمکده‌در . اجتماعه اعتبارلی حرکتی قیرتیه قرار ویرمشدر . تریاندافیلاوس جمعه کونی استانبوله متوجهاً حرکت ایدیلیور .

علی سادیه حقنده تدقیقات

پاریس ، ۱ (ت.ه.ر) — جمعیت اقوام رئیسی موسیو (هیاس) ایسه‌ستان باش وکیل موسیو (بونیوفوی) نك نکته‌یه جواب ویرمشدر . (بونیوفوی) شرق قوزاقلرینه طلب مساعده‌دن متولد حقنده کلر مقدمه تدقیقات اجراسنی ومتمادیاً سعی ایدلمکی تنکیف ایلیمیور .

جمعیت اقوام تکلیف واقعی قبول ایتمشدر . فونفرانس (وارشوه) ده آیتك اون یشنده طولایلاجق ومسئله‌ده علاقه‌دار اورووپا حکومتلری حاضر بولنه‌جقدر .

(پاپ) قطعی مسئله‌سی

پاریس ، ۱ (ت.ه.ر) — (تان) غزیته‌سنه کوره آمریقالیلرك (واشینتون) قونفرانسنده عضو ایدیلمکی ایچون پاپك استلاقی طولاییسیله مقدمه‌کی اساس قرارنی (پاپ) آلقاسنه متعلق اشلاقك تعدیلی بکزری اوچ رأیه قارشی الی رأی ایله رد ایلمشدر . موجود مناقشات هیچ بر صورتله اخلال ایدیلمیه‌جکدر .

آنقره‌نك آرالوفه نامهٔ جوابیسی

جوابی تنظیمه مأمور لجنه‌ی ، جمعه‌ای صبحی بکك ریاستی آلتنده‌در

تورك و روسی متفقه‌لرینك افقی مشترکه‌سی — طرفین آرهسنده مناسباتك صمیمیتی بوغیه‌جه‌ی مقدر — ایلی تقدمه‌نه فلیج بری مقدر — بر صلح عقد ایتیریلك

(بوسفور) دن : (آنقره) ملت مجلسنده جمعه صبیحی بك وباشمدیر یونان قومیسیون سویوت روسیه نامه سفیر (آرالوف) طرفندن تودیع ایدیلن نامه‌یه جواب ویریلمك جوابی شوصورتله تنظیم ایلمشدر :

« آنقره ملت مجلسی ، یونانستان (آرالوف) واسطه‌سیله ، یونان سویوت روسیه‌سی آوقاسیلرینك مقابله‌سنده‌کی دوستانه ملاحظه‌لری وعلی مناسبه‌لرینك کافه صفحاتنه قلب ایتمیی اهمیتدن طولایی تفکراتی تمیز ایله کسب شرف ایلر .

تورك ملتنك استقلالی ، بو ملت مقاومتی ، عسکریلرینك قهرمانلیغی واتاق معاهده‌لرینك مساوتی ایله طلب اولنه‌بیلمدن دها یقینده‌در .

آنقره ملت مجلسی ، « ایلی ملت وطنی مخابره‌سنك مشترکی بولندیغی ، قافقاس ایشنه بو قناعات سایه‌سنده‌در که بوکونکی مناسبات اوقدر صمیمی و خلاصه‌در . ملت مجلسی سویوت روسیه‌یه ایلچی مقننی هیچ بر تأمینی وسیله‌سیله ایلچی مقننی تأمین ایدر .

شرقك الیوم شرقی مسائلی قونفرانسلرله حل ایتمك خصوصنده‌کی مساعیسی اعتوانه‌ایله ، بو مساعیلرك ، مداخله مجبوریتنه شمشك کی باطلاشدی . مرکسی ، « اولیورز ؟ دیبوردی ! . . تاریخ اسلامك اك آغیر وقیامتی اوموزلرنده طاشیدق ، یونانك ایچون ایچاپیدنه ، جانلرینی فدا ایتمکدمك کی شایان فخر ومباهات بر موقعدر . یونان تزه‌دارلر ! . باب . اللام ، دن بکه‌رك بو مواجهه‌ی رسول الله‌ه جیقمشلر ، « مؤسس دین مبین حضورینه صداقت پیمانیمی تکرار ایتمشلر و « بر ایله بنم ، آرمیه‌جنت باغچه‌لرندن بر باغچه‌در ، مأمورسکی بر شیت شریف ایله ، وید دنیاجنتده سجدهٔ رحمانه قایلنمشدر . »

★★

قوهٔ ، غربه ایچون آنجق کندی باغیله قاووردلمقدر ، باغچه‌جه‌ر . قلدیغنی عرض ایتمشدم ، بو ، اوپله بر نقطهٔ نظر ایدیکه هر بیننده‌ده ، هر شیده ، هر احتیاجده قابل تطبیق دکلدی . یونانك براز مداهنه‌سی اصل و اژم نقطه‌لرنده کندی درد‌یژك دواسی بنه کندمزی بولاق اوزره بعض تدابر اتخاذ اولونده . یونانلردن بریسی ، یولاریز قاپانمش ونهایتدن آراقق بیاچك بر شی کلمکدمه ، یونانیش اولدیغندن هیچ اوزلرینه اجتماعی ، بیلاقلرینه بسلهمك ایچون ارت تدارك وتأمینی ایدی ، فقط طبعی قوای محرکه‌مزی یوبله بیشیل اولدیغه ، بابه‌یك بك ایله لطف ایتدیکی وندرتنه زحمه‌ده یك لسیف اولان چاره ، چوقردن همان تل تل طوبلاقق صورتیله دوه ، بارکیر ومیکیرلی وطوب نقلنده باشلیجه خدمتلری سبق ایدن مادا ، واوکوزلری دوبورمه چالیشیرکن آلیزده موجود اولان وچرکلریله آنجق قوینش بر چالی دامارینك قاصلریتی ، رعشت‌لرینی خاطرلاتان صنعی قوای محرکه‌مزی آچ یراقلار . زوق قایلی . اوراقلرلقه اوبورمه‌در لوی ، دوغری بیلمه‌مز قورساقلری واردی ویونانلر چوقدنبری زیفنك بکی دیمه‌ز وحدت عسایسك خاطرات وامانات مبارکه‌سی احتوا ایدن و نفسات اسلامیه موقف بزرمان ایچون فلیکاه اولان او محل مقدسدن او زمانك حقیقی مومنلری آیرلمه‌ز بر دورلو قتالهلریلی وقدس شریفی تاریخك بیله بلمق ایسیه‌دینی بر قهرمانلقله مداف ومحافظه ایتدیلر .

بز ؟ . . . پیغمبرمز حضرت محمد (عم) آدمزك مرقد مبارکلرینی بر دقیقه‌لق اوقوراق ایله بیلیرز . (محمد) دن نصل آیریله بیلیرز ؟ . . .

حضرت الله ، بزی ، صاغلغمزده اونك خدمت مقدسه‌سنده وشهادتمزده شفاعتدن آیرمامه‌سین . .

مجاز قوهٔ سفریه‌سی قوماندانی فخر الدین

پاشانك ، مدافعه محیطنده شمشك کی باطلاشدی . مرکسی ، « اولیورز ؟ دیبوردی ! . . تاریخ اسلامك اك آغیر وقیامتی اوموزلرنده طاشیدق و یونانك ایچون ایچاپیدنه ، جانلرینی فدا ایتمکدمك کی شایان فخر ومباهات بر موقعدر . یونان تزه‌دارلر ! . باب . اللام ، دن بکه‌رك بو مواجهه‌ی رسول الله‌ه جیقمشلر ، « مؤسس دین مبین حضورینه صداقت پیمانیمی تکرار ایتمشلر و « بر ایله بنم ، آرمیه‌جنت باغچه‌لرندن بر باغچه‌در ، مأمورسکی بر شیت شریف ایله ، وید دنیاجنتده سجدهٔ رحمانه قایلنمشدر . »

قوهٔ ، غربه ایچون آنجق کندی باغیله قاووردلمقدر ، باغچه‌جه‌ر . قلدیغنی عرض ایتمشدم ، بو ، اوپله بر نقطهٔ نظر ایدیکه هر بیننده‌ده ، هر شیده ، هر احتیاجده قابل تطبیق دکلدی . یونانك براز مداهنه‌سی اصل و اژم نقطه‌لرنده کندی درد‌یژك دواسی بنه کندمزی بولاق اوزره بعض تدابر اتخاذ اولونده . یونانلردن بریسی ، یولاریز قاپانمش ونهایتدن آراقق بیاچك بر شی کلمکدمه ، یونانیش اولدیغندن هیچ اوزلرینه اجتماعی ، بیلاقلرینه بسلهمك ایچون ارت تدارك وتأمینی ایدی ، فقط طبعی قوای محرکه‌مزی یوبله بیشیل اولدیغه ، بابه‌یك بك ایله لطف ایتدیکی وندرتنه زحمه‌ده یك لسیف اولان چاره ، چوقردن همان تل تل طوبلاقق صورتیله دوه ، بارکیر ومیکیرلی وطوب نقلنده باشلیجه خدمتلری سبق ایدن مادا ، واوکوزلری دوبورمه چالیشیرکن آلیزده موجود اولان وچرکلریله آنجق قوینش بر چالی دامارینك قاصلریتی ، رعشت‌لرینی خاطرلاتان صنعی قوای محرکه‌مزی آچ یراقلار . زوق قایلی . اوراقلرلقه اوبورمه‌در لوی ، دوغری بیلمه‌مز قورساقلری واردی ویونانلر چوقدنبری زیفنك بکی دیمه‌ز

توکیوده شدتلی نمایشلر

پارلمانتو رأی عامی دولتی ایستدی

علی شدتلی نمایشلرده بولونه‌ن یوقسه‌ن ۱۰ یك عسکر مقتول وجاه وضع ایدیلمشدر

تونیدره ، ۲۸ (شو) — توکیودن وارد اولان تلغرافنامه‌لره کوره رأی عام پارلمانی ایدیه‌ایله اتخاذ ایتمکده‌در . بو ایشده‌کی شدتلی اولان اوندن عبارتدر که آلدی که ، پارلمانتوی وظایف مکلفیتی محافظه ایچون اون یك عسکرك سفریه حالقه وضعه مجبوریت حاصل اولمشدر .

مجلس مبعوثان یوقوشه‌سی کیجه‌یی اعتماد‌نامه‌لره ۱۶۹ رأیه قارشی ۱۷۰ رأی ایله رأی عام مقدمه‌کی لایحه‌سنی قبول ایتمشدر .

اعتبارلرك یکیدن اعلان اولونه‌جقدر .

ثم نخبیتیه‌ده ، وریلن معلوماتی بلدیه‌یه‌ایله اتخاذ ایتمکده‌در . وضعیت خوصوصه‌ده‌کی موقف اقتدار دوسکونلری تغییر دیکر ایله صوبه‌یی کی قاعدی بوقدر . (۷۰۰) رأی آلشیرنله مغلوب ایلمك ، بولی ، « سیاه اتحاد » نیرلرنی اوزرنه کاردیناللر ، ماغوبیلر ، دمه‌وقراتلر واردیلر دیمك عبارتدر .

تونیدره ، ۲۸ (شو) — (اوپوزیسیون) ده (۷۵۰۵۹) رأی ایله‌ده اختلاف ایلمشدر . بو موقعیت آرقداشلرمز ایچون خلاصه سوسیالیستلر ، قومونیستلرده واقع اولدیغی کبی توکیو دالکلرینك ده وس دلیك کیبك غیر بلنده عینی صورتله حرکت ایتمکی ایچاب ایدیکه آنقره‌نك تمرالی آنجق وصورتله اعطاف ایدیلیور .

توکیوك (جنو) قونفرانسنه دعوت ایدیلمه‌سی بورادهاتخاذ ایدیلدیغی قرارلر ، بیوك ملتلرك بر تأثیر حصوله کتیره‌جکی بوشنلاغه عائددر . فوق‌العاده متأثر اولانلر ملت مجلسنده ، قهرمانلرمز اردوسی اردوسی ومنلیز نامه‌سلاملامه‌سی مأمور ایتمکه کسب شرف ایدر .

مجلس ملیزه میثاق ملیمه ذکر ایدیلدیغی کبی اراضیمه‌ایلرامحرك طلری ایچون شرط ایدیلن تمنیات خالصانه‌لرینی ملت مجلسی سویوت روسیه‌یه ایلچی مقننی هیچ بر تأمینی وسیله‌سیله ایلچی مقننی تأمین ایدر .

شرقك الیوم شرقی مسائلی قونفرانسلرله حل ایتمك خصوصنده‌کی مساعیسی اعتوانه‌ایله ، بو مساعیلرك ، مداخله مجبوریتنه شمشك کی باطلاشدی . مرکسی ، « اولیورز ؟ دیبوردی ! . . تاریخ اسلامك اك آغیر وقیامتی اوموزلرنده طاشیدق و یونانك ایچون ایچاپیدنه ، جانلرینی فدا ایتمکدمك کی شایان فخر ومباهات بر موقعدر . یونان تزه‌دارلر ! . باب . اللام ، دن بکه‌رك بو مواجهه‌ی رسول الله‌ه جیقمشلر ، « مؤسس دین مبین حضورینه صداقت پیمانیمی تکرار ایتمشلر و « بر ایله بنم ، آرمیه‌جنت باغچه‌لرندن بر باغچه‌در ، مأمورسکی بر شیت شریف ایله ، وید دنیاجنتده سجدهٔ رحمانه قایلنمشدر . »

باویراده رذالت

ترهیر کرك قاضیرینی ، مرمی بال ساحهٔ باشلاریله طرد ایدیلمشدر

رومانیا ، ۲۸ (ت.ه.ر) — (بوریا) ده وقع بر رذالت میدانه چیقمشدر . مطالعت طرفداری بر چوق رجالك (قره‌جه‌کرك) نك قاضیرینك بوقره ساحه‌سنه باصمیاریوطلر طرفندن مسبوق اولدقی قسمی ایله ، بر ، تحقی ایدیلمشدر .

باویراده رذالت

ترهیر کرك قاضیرینی ، مرمی بال ساحهٔ باشلاریله طرد ایدیلمشدر

رومانیا ، ۲۸ (ت.ه.ر) — (بوریا) ده وقع بر رذالت میدانه چیقمشدر . مطالعت طرفداری بر چوق رجالك (قره‌جه‌کرك) نك قاضیرینك بوقره ساحه‌سنه باصمیاریوطلر طرفندن مسبوق اولدقی قسمی ایله ، بر ، تحقی ایدیلمشدر .

حجاز بزدن نصل آریلدی ؟

— ۳۹ —

محرری : ناجی کاشف

مدینه محاصره‌سنك محرومیت واضطرابلری

طبعی قوای محرکه ایچون طولانلان چاره‌لر — صنعی قوای محرکه ایچون زیفنك بکی یرینه چول صوپاسی — بك کیلو اودونه‌سکسان غروش اکرامیه — لوقوه‌ونیفارك صوویاق احتیاجاتی وبروقه — واغون یانیور — کوکلی خدمت کاندیه بر قازمق

زنهار غافل بولونمایکز ! مقدسات اسلامی آیاق آلتنه آلان بوخائنلرك صورت حقدن کوردوغه‌رك پایه چقاری توسیلاتله قاپیلمالیکز .

جهان اسلام اوکذده قطعیاً محکوم ومخذول اولان بومسلمان قبائلی ، سیاه ، پشیل ، بیاض عمامه‌لی خانه‌رده قارشوکزه چیقه‌جق اولور . ولوسه درحال طاشلره وتورفوسوتله رجم ایدیلکز ویبلان تقتلی قاقارلرنی هان آیریکز .

« حج یولی » اوزرنده اك عزیز آرقداشلریکزك جانته قیان واونلرك مبارك قانلرندن مسجد سعادتك ایشکی اوکنده کوردیکز کبی ، اولان بر بدلردن بالکز بر نقطه‌ده کیزلرله اوقدر کیزلك اتقانیی آلیکز .

آمه توکل ایدیکز ، پیغمبرك دوحالشدن امداد دیله‌یکز ، تفکرده وبکالاقلان اعتماد دیلکز ، تقوت ویریکز ، اسلامك باشلیجه‌سی فریضه‌سی اولولامره اطاعت ، بر باشه مربوطیت‌در . حضرت پیغمبر « سردارکز عید حیدر » ایله اوکا بیعت ایدیکز ، بیوک شلرور . سزده بنه اولان ارتباطلکزی تشدید ایدیکز ، موفقیت وسلامت محققدر .

وقت سعادتده کنار قریش مدینه منوره‌دی محاصره ایشدی . جبل احد اتکلنه واقع اولان عرعوره‌ده جناب فخر کائنات مبارك دیشندن یارالاندی واهل شارلر ، عم محترم نبوی حضرت حمزه . بو لونجی اوزره انتخاب کزین افندیلر بر دن بر چوچی عائد ، دارچنان اولدی ، بو صورته‌ده ، قاصیقین قریش سیچیا اکرمك شهادت خبریی قه‌نیع ایله مجاهدین اسلامی افسادوتدهیشه مدولری وقوه‌دوشانفاری ایچون زیفنك بکی یرینه چول صوپاری آتیدی وهر بیرك کیلو تقلنده صوبا آتان قهرمانلره سکسان غروش مکافات ویرلدی .

معدن کومورنی مسئله‌سی یوسورتله حل ایدیلمشدی ، فقط بیك تحف دیکر برمسئله‌ده داماواردی . اوده صوسیز جرلده ، بوقدر مدهش صیچراقدرده ، بیکلرجه کیلومتره مسافه‌یی ، صوبرندمه اون بیکلرجه کیلو تقلنده حمراء ایله قطع ایدیلن صنعی چوماقلك صو احتیاجی ایدی .

واقعاً بعض استاسیونلرده احضار اولنان صو دوپولری بوسائط‌سیله بواحتیاجك تطمیعی دوشونلمش وپیلاملمشدی . فقط ماکیستستك کوچوك بر دقه‌سنه‌لکی اثری اولمدی واوخود خطه‌لی بر تقدیر ایله بومو فلان دیه‌یه قدر کفایت ایدرکندمه بر دیدیکی قراز یا کاش چیقارسه نه اولهجقدی ؟ .

ماهیدی وار

ضابط خبرلری :

دکزده بر نفسه

دون دونترداریا غالیجی اولی اسکلرلری آراسنده سقلیغ ، محرده ، باش طرق آغاسی آپاظری بولاری اولدیغی حالده ، رقاقین نفتی کوردوله‌رك صندالیی اشرف طرفندن ضبط ایله‌یه اخبار ایدیلش اودرحال محل وقعه‌یه پتیشن بولیسلر طرفندن نفس آلوانسرای اسکله‌سنه چیقارلشدر . فادیك عملری اوزره بر دمیر بارچه‌سنك ایله باغلانلدیغی کوردوك وقعه‌یه کلمش وزوالی آدمجنز بولونمشدر . تحقیقاتك دوام ایدیلمکده‌در .

مدیحه‌دوعاسی یوزندن بر عریضه

دون کیجه ماتیناسی اوزرینده تمثیل ایدیلن مدیحه ختام نامه‌سی بیه‌سك خانه‌سنه تعلق ، سیاه‌سیله فری کوبلی محاوره‌دی محدثوری افندی تیاتروسی مدیری سلیمان افندی‌یه حفاظت ایچنی وقاره‌لرلرنی بیرکان تیاتروسی اخراز ایتمشدر .

بشیوز لیرالق بر سرقت

قوبیت اسسنده بری ، یکقوزده ساکن دوقتور غاریك خانه‌سنه کیدرك ۳۰۰ لیرالق بر آلتون ساعت ، کوپه ، بوزوك ، شنددوز تحویلاتی یونانلی بر خاطبه‌ی وایانی آلتنه قوتولان ۸۷ لیرالق اوراق نقدیه‌یی سرقت ایتمشدر .

ترامواینی قضاسی

دون واتمان یوسفك اداره‌سنده‌کی ترامواینی ، آقنق ویوندن چکرکن قارشودن سرعتله کلن حسینك اداره‌سنده‌کی آرابه‌یه چارپمش وبارکیرك بحر وجنه‌سیه میت بر مشدر .

بیله جکم معدنی غدایی آله‌دوقلردن دولایی ضعیف دوشمشلردی . بو جوانمارك کوروده‌مارلر قوه‌ونیفارك مزدی . محاصره‌ده مکره مدینه ، مدارین صالح وتیوك شمندوفر جهاتلرنه‌یه عائد قاپولرك‌ده خلقت عالمدن بری قاپالی بولونیغی بیلیورلرمش کبی اوزرلرینه ، بینی انسانلره قارشی پانجی باشجی باقارلر ، بر شهردن برکوپه کچمش کلمش کبی نارلانیرلردی . مدولری وقوه‌دوشانفاری ایچون زیفنك بکی یرینه چول صوپاری آتیدی وهر بیرك کیلو تقلنده صوبا آتان قهرمانلره سکسان غروش مکافات ویرلدی .

دونکی بالغنیلر

دون دزدداریه‌ده تاجر حسن رضا افندینك اوی آننده‌کی کنانده اقامت ایدن غالی ایرانهیلر برکوشه‌یه آتدیغی سیغارادن آتش ظهور ایتمش ورقیاله برحالی یاندیغی حالده اطفا ایدیلمشدر .

§ اولوسوقاقنده ۱۲۵ نومرولو خانه‌ده ساکنه آنطانیه زوجی اون کون اول وفات ایتدیکندن اولمه‌سنك بخرمی باشنه بولونان حضرت سرمك رسمی اوکنه‌کی قنطیری یاقمقدن صوکره سوقاقه چیقمش وحرارت تأثیریله یردمدر آتش آلمش ایده‌رکن نوتسه‌سنه‌ده‌ده‌سوندورلمشدر .

§ دون آقشام وقاده ، ملا خسرو محلهسنده ایرانلی شاملی حاجی محمك ایچنده آتش ظهور ایتمش ایده‌رکن درحال یتیشن اطفائیه طرفندن سوندورلمشدر .

سیار واپورنك سبب غرقی

صاموندره جیغال (یماسه) وقیقه‌سی کوره احسان قپودانك تحت ریاستنده استانبوله کیدرکن پاتان سیار واپورنك سبب غرقی طاشیدیغی قاپدنك سو ایله تماسی نتیجه‌سنده وقوع بولان اشتعالدن ایلری کلشدر .

پرنسس ماریه‌نك دوکونی تفصیلاتی

لوندره ، ۱ (ایلدیز) — پرنسس (ماری) ده (ویلز) (لاصل) ایله رسم ازدواجی دون (وستمینستر) ی نام کلیسادهٔ محتشم انکلیزی لایس ایچ بیك مدعو حاضر بولندیغی حالده اجرا قلنمشدر . سرای فرالیدن مذکور کلیسایه قدر بولون کوزکاهه‌سی تجمع ایدن بوز بیکرجه خلق کلمك ایله کوزکی آقلمشدر . مشدر . اثنای مراسمده پرنسك مهابتی لطیف برتبسمله‌ایلاه‌ه ایدی . مراسمده‌دن صوکره پرنسس (ماری) نی حال اولان آرابه مجمول عسکر تامه زکری اولونان هیکل اوکنده‌کی کیدیکی مرتبه توقف ایتمش وپرنسس کندیسنه تقدیم قلنان چیچك بوکیتی آلدیغی بر نظره بر ورمش واوده بوکتی آلدیغه اوزرینه وضع ایتمشدر .

آلای سرای قرالی به عودت ایدیجه پرنسس ، زوجی لورد لاسیلی ، قرالی وقرالیچه‌ی والده‌لری قرالیچه آلکساندرا بالقونه چیقمشلردر . بوشانده سرای اطرافنده مجتمع خلق کیلیقریی سوزکلی جیوان لاطیفلری واوقیانوس اندمیرلری بش کوستمشلردر . دونیا تجارتلرنك قافله قالی قیرلر ، وطاغلر ، چیقوب قوه‌لری ، قوردلری ، کلبی وکوکلکی وآتیپری آولامه‌یا باشلامشلردر . بر چوق کیزلرده بر برینی یاکده اولان آنلر انتاره نصادف اولونمشدر .

بالمرسك نسترلری مصادره ایتدیلر

آنقره ، ۱ مارت (آناطولی آژانسی) پاریس غزیتهسی بر رسمدهکیدی (آسیایی صغری) دیکنی ، آرکایاده کیتدیکی اوزره‌در . بالمرسك طرفنه خلق راحتکاره جدی بر حکومت کتیرمك حقنده اوکنه کچمکدیلر ؟ مالکده مقارا

قوردلرك هجومی

صربستانده قوردلر شهرلره قدر صوقولدیلر — بر چوق قادینلر وچوجقلری پارچه‌لاندیلر

بلغراد ، ٢٦ (آمریقا . آ) — شدتلی برصغوق حسیله قوردلر صربستانك وبوسنه‌نك هر طرفندن شهرلره ایتمکده‌در . برچوق قادینلرك ، چوجوقلرك ، چوبانلرك قوردلر طرفندن پارچه‌لاندیغی خبر آلینیور . (بلغراد) یقینلرنده‌ده بوکبی وقوعات تحدث ایتمشدر . (بوسنه) ده (دوبیغا) ده قارلرك کثرتی حسیله سیرینی خفیفلشمکه مجبور اولان بر ترنه بر چوق آچ قوردلر اولوبه‌رق هجوم ایتمشلر ، واغونلره کیرمشلردر . صوك درجه خوف ودهشته دوچار اولان یولجیلر آلرنده بولنان سلاحلرله بو آچ حیوانلری قاچیرمغه موفق اولمشلردر . مجادله اوچ ساعت دوام ایتمشدر . بر چوق قورد لوقوموتیف آلتنده قالهرق ، بر قسمی‌ده قورشونله تلف اولمشدر .

الی سنه اولکی بوجنایتك فاعلی

فوسقالوزا ، [آمریقاده] (آمریقا . آ) — یتمش بش یاشنده (جورج نیقولس) اسمنده بری قاتل اولمقله توقیف ایدلمشدر . مرقوم الی سنه اول (بهنه‌رمونه‌س) اسمنده برینی قتل ایتمش ، فقط ضابطه‌جه ایزی بولنه‌مامش ایدی .

مشهور قولکسیونلر

آمریقادن بیلدیرلدیکنه کوره بعضی قولکسیونجیلر ، آلرنده بولنان قولکسیونلری صاتمغه قرار ویرمشلردر .

بو قولکسیونجیلردن بری مشاهیرك دیشلرینی طوپلامش . مومی‌الیه جهانك اك بویوك دیشجیلری ایله تماسده بولنمش ، بو دیشجیلرده بوکبی دیشلری کندیسنه غایت غالی فیئاتلرله صاتمشلردر . مومی الیهك قولکسیوننده ناپولیونك ، ویقتورهوغونك ، بیسمارقك ، تیه‌رك ، همان بوتون حکمدارلر خاندانلرینك دیشلری موجوددایمش . اك قیمتدار ایکی دیش‌دن بری (لافایت)ك ، دیکری‌ده (واشینغتون)ك‌در .

صاتیله‌جق دیکر بر قولکسیون‌ده مشاهیر رجالك قوللاندیغی قاملردر . بو قولکسیونده نلسون ، ویقتورهوغو ، پرنسس اوژه‌نی ، لنقوان ، دیکنس ، زولا ، بالزاق وسائر بوکبی ذواتك قوللاندقلری قاز توپی ، چلیك وسائر موادّدن معمول قاملر موجوددر .

بر قوندره قولکسیونی (نوبورق) قادین جمعیتی طرفندن صاتون آلنمشدر . بو قولکسیون غایت غریب وجالب دقت ایدی . چونکه مصر دوردن زمانمزه قدر هر نوع آیاق قابلری بولنمقده‌در . بو میانده فرانسه اختلالی اثناسنده (مارا) یی بانیوسنده ایکن قتل ایدن (شارلوت قوره‌ی) اسمنده‌کی قیزك‌ده بر قوندره‌سی بولنمقده‌در .

اعظمی فیئات

٢ مارت ٣٣٨ تاریخندن ٨ مارت ٣٣٨ تاریخنه قادار معتبر اولمق اوزره مواد غذائیه وحوایج ضروریه‌یه موضوع اعظمی فیئاتی مبین لیسته‌در :

اسامی	فیئات	اسامی	فیئات
مارتیسقو برنجی اجنبی اونلر	٢١	اکسترا اکسترا کولچه صابونی	٤٣
ایکنجی « «	١٦	« یرلی « «	٣٩
اکسترا برنجی یرلی «	١٩	خالص طوزلی طربزون تره‌یاغی	١٨٠
ایکنجی « «	١٥	عادی « « «	١٢٥
آمریقا بلوروز برنجی	٣٢,٢٠	برنجی آمریقان یاغی	٧٠
اسپانیا «	٣٠	ایکنجی « «	٦٦
مصر (رشید)	—	اوچنجی « «	—
سیام «	١٩	روم ایلی بیاض پینیری برنجی	١١٥
انکلیز برنجی	١٧	بولغار « «	٨٥
« برنجی قیریقلی	—	طولوم پینیری	١٠٠
یرلی اسمر مقارنه	٣٣	یرلی برنجی زیتون	٤٠
ایرمیك مقارنه‌سی	٣٦	« ایکنجی «	٣٠
یمی چالی فاصولیه‌سی	١٨	« اوچنجی «	١٨
اورنه « «	١٤	برنجی آمریقا غازیاغی	١٧
طربزون صره‌مالی «	١٠	دوکه رومانیا «	١٣
رومانیا صره‌مالی فاصولیه‌سی	١٠	دوکه باطوم «	١٤
خروس «	١٥	ایخجه طوز	١٠
بولغار یاتاتسی	—	ایری یمکلك صوغان	١٤
آطه پازاری اوفق یاتاتسی	١١,٢٠	بولغار صوغانی	١١,٢٠
آطه پازاری کله یاتاتسی	١٥	قیویرجیق قویون أنی	١٢٥
مارسلیا یاتاتس	١٥	ایکنجی قیویرجیق	١١٠
هولاندا خالص قرستالیزه توز شکر	٣٧	برنجی داغلیجق قره‌مان	١٢٠
آمریقا «	٣٤	ایکنجی « «	١١٠
جاوا مالی «	٣٥	اوچنجی « «	٨٥
تریسته کوپ	٤٠	خالص سود	٣٦
هولاندا کوپ «	٤٠	ساده ملحن حلواسی شکرله معمول	٥٠
قاره «	٣٨	« ایکنجی	—
اکسترا اکسترا یمکلك زیتون یاغی	٧٨		
برنجی « «	٧٣		
ایکنجی یمکلك زیتون یاغی	٦٨		

١ — لیسته‌ده محرر اولیان سائر اشیا ومواد غذائیه‌یی اصناف طویدن آلدقلری فیئاته قیه‌سنه یوزده اون بشه قادار تمتع ضم ایده‌رك صاته بیله‌جکلردر .

٢ — اصناف ، طوز مستثنا اولدیغی حالده ، مسافات بعیده ایچون مواد غذائیه‌یی اعظمی فیئاتله ایکیشر ، مسافات متوسطه ایچون بر بر غروش ضم ایله صاته بیله‌جکلردر .

٣ — لیسته‌ده مقید اعظمی فیئاتدن ولو جزئی اولسون — فضله اوله‌رق صاتیش اجرا ایدنلرله هرمالك اوزرینه أنیکت قومیسیونلری اصناف حقنده ٢٧ مایس ٣٣٦ تاریخلی قرارنامه‌نك دردنجی ماده‌سی احکامی تطبیق اولنه‌جقدر .

٤ — لیسته‌ده مندرج موادغذائیه فیأتنه دائر شکایتلری اولان اصناف ، طوغریدن طوغری‌یه شهراماتی اعاشه شعبه‌سنه مراجعت ایده‌بیلیرلر .

٥ — اهالیٔ محترمه ، مواد غذائیه فیأتنه دائر هانکی بر اصناف حقنده واقع اوله‌جق مراجعت وشکایاتی اك یاقین دوائر بلدیه‌مأمورلرینه ویا ضابطهٔ بلدیه وظیفه‌سیله مکلف اولوب قره‌غوللرده بولنان پولیس قومیسر معاونلرینه شفاهاً ویا تحریراً بیلدیردکلری تقدیرده شکایات واقعه درحال نظر دقته آلنه‌جقدر .

افغان سنهٔ دوریهٔ استقلالی

(آنقره) دن بیلدیرلدیکنه کوره افغانستان سفارتی افغانستان سنهٔ دوریهٔ استقلالی بوکون محتشم صورتده تسعید ایده‌جکدر . هیئت وکیله ارکانی ایله مبعوثان وبوتون (آنقره) زمامدارانی بو مراسمه دعوت ایدلمشدر . تورك — افغان مخادنتی تجیل ایچون برچوق نطقلر ایراد اولنه‌جقدر .

انکلیز ولی عهدی توکیوپه کیدییور

لوندره ، ١ (آمریقا . آ) — نیسانك یکرمیسنده (توکیو) یی زیارت ایده‌جك اولان انکلتره ولی عهدینك قبولی ایچون استحضارات اجرا اولنمقده‌در .

مهاجرین قونسری

یارین اونیون فرانسزده اون دردنجی پروغرام

برنجی قسم :
١ — (وه‌پر) دن اووه‌رتوراوبه‌رون
٢ — (ده‌پوس) دن :
پوتیت سویت
آ — آن باتو
ب — قورنه‌ژ
ث — مونه‌ئه
د — باله

ایکنجی قسم :
٣ — (به‌نهوفن) دن : سنفونی آن اوت مینور
آ — آللغروفون بریبو
ب — آندانته فون موتو
ث — آللغرو
د — پرستو

شرکت خیریه‌دن :
دردست مبیع بولنان بهار تعرفه‌سی ، شهر حالك سکز نجی چهارشنبه کوندن اعتباراً موقع تطبیقه وضع اولنه‌جغی اعلان اولنور .

بورسه

٢ مارت : پنجشنبه
ساعت : ١٢

تحولات		اچیلدی
استقراض داخلی		٧٥ ١١
دیون موحده		٠٠ ٧٤
روم ایلی تمور یولری		٤٥ ٨
آناطولی تمور یولی (آ) و (ب) ترتیبی		
« « « (ث)		
آقسیون آناطولی		
تونل شرکت عثمانیسی		
دوسعادت ترامواى شرکتی		
« ریختم		
اسکدار وقاضی وی سو شرکتی		
حصه سندالری		
بانق عثمانی		
رلی		
سلانیك بانقه‌سی		
اعتبار ملی بانقه‌سی		
ممالك عثمانیه توتون اداره‌سی انحصاریه‌سی		
آناطولی تمور یولی (روزده ٦٠)		٥٠ ١٣
مدائنه بورسه تمور یولی شرکتی		
دوسعادت ترامواى		
« ریختم		
شرکت خیریه		
« « تحتی		
ارسلان چمنتو «		

ثرق — فرانسز خطی
له‌زافره تورره‌تونی واپور شرکتی

(صحرا) واپوری مارتك ٤ نجی کونی باطومدن عودتله ٨ نجی کونی تکرار طوغری (باطوم) ه کیده‌جکدر .

(ژونون) واپوری مارتك ٢ نجی کونی کوستنجه‌دن مواصلتله امتعهٔ تجاریه آله‌رق طوغری (اسکندریه) یه کیده‌جکدر .

(پروسیدا) واپوری مارتك ٤ نجی کونی کوستنجه‌دن مواصلت ایله امتعهٔ تجاریه آله‌رق [لوندره ، آنورس ، هامبورغ وهاور) ه کیده‌جکدر .

تفصیلات ایچون غلطه‌ده مرکز ریختیم خانده ایکنجی قاتده عمومی آجنته‌سنه مراجعت . تلفون بك اوغلی ٢٩٣٣ ویاخود آجنته وکیلی : سرکه‌جیده مسعدت خانده (٨) نومروپه تلفون استانبول ١٩٠٣ ویالکز کوکرته یولجیلری ایچون غلطه ماریتیم خان نومرو ٢ (ارسلانیانس برادرلر) ه وباطوم ایچون امتعهٔ تجاریه تحمیل معامله‌سی ایچون‌ده قره‌کویده حاویار خانده (٣) نومروده س . جانیان افندی‌یه مراجعت . تلفون بك اوغلی ٢٤

ژ . آوارنیتیدی مخدوملری واپور آجنته‌سی

ایتالیان باندیرالی (آلدو) واپوری مارتك ٩ نجی پنجشنبه کونی (صامسون وطربزون) ه اوغرایه‌رق طوغری (باطوم) ه کیده‌جکدر . امتعهٔ تجاریه غروب و ١ ، ٢ ، ٣ نجی صنف یولجیلر ایچون غلطه‌ده کمرك سوقاغنده ٣٤ نومروده کائن عمومی آجنته‌سنه مراجعت . تلفون بك اوغلی ١٧٦٦

اوقودیقکز غزته‌لری آناطولی هلال احمره کوندریکز . بو غزته‌لر قهرمانه غذیلرمزه توزیع ایدیلجکدر .

موسم صوکی مناسبتیله

بك اوغلی جادهٔ کبیرنده لمنك سفارتخانه‌سی قارشوسنده نومرو ٣٨٨

پازاردوله‌واز عثمانلی آنونیم شرکتی تجارتخانه‌سنك

« تحافیه — البسه — قماش » دائره‌لرنده فوق لعاده تنزیلات

عموم دائره‌لرده وبالخاصه « صمخ لوازماتی — مصمولات زجاجیه — مجوهرات »

دائره‌لرنده یکی مورودات

شرکت خیریه‌دن :

٢٥٠	فیلیوس جام کوتوکی ٢٢×٢٨ سانتیم ابعادنده	٧	الی ١٢ متره طولنده
١٥٠	« « « ٣٠×٤٠ «		« ٨ «
٢٥٠	یوارلاق میشه اورته‌دن محیطی ١٠ الی ٩٠ سانتیم	٨	« ١٤ «
٥٠٠	میشه بارطین یوالامه ١٧ الی ٢٠ کیشلك ٣ ½ قالینلق		٤ «
٤٠٠	« بشلك ١٠ « ٢٠ سانتیم ابعادنده		٥ «
١٠٠	« درت کوشه ٢٠ « ٢ «		٥ «
١٥٠	« « « ٢٠ « ٢ «		٣,٥ «
٢٥	« « « ٢٠ « ٢٠ «	١٢	« ١٨ «
١٥	« « « ١٥ « ١٠ «	١٠	« ١٢ «
٢٠	« « « ٢٠ « ١٠ «	١	« ١٢ «
٤٥	« فیلیوس جام کونوکی ٢٠ « ٥ «	١٠	« ١٢ «
٥٠٠	فلاص ٢٥ سانتیم اکسنده ٤ « ٥ سانتیم قالینلغنده		٤
٦٠٠	چیره‌لی قلاص ٢٥ سانتیم اکسنده ٨,٧,٦,٥ «		٤ «
٣٠٠	چیکده‌نه ٣٠ سانتیم عرضنده		٤ و ٣ «
١٢٠٠	فابریقه تخته‌سی ٢٥ سانتیم عرضنده ٣,٢,٥,٢,١,٥ سانتیم قالینلغنده		٤ «
٤٠	ساج لوحه ٥ ، ٤ قدم عرضنده ١٥ قه طولنده ¼ ٥/١٦ پوس تخننده		
٣٠	« « ٤ « ١٥ « ¼ ٣/١٦ «		
١٥٠	کوشه‌بند ٢ ، ٢,٥ واوچ پوسق بهرندن الابشر عدد		
٥٠٠	کیلو پرچین چیویسی فس باشلی ½×١,٥ ، ١,٥ ، ½×٢ ، ٢,٥ ، ½×¼ ، ½×٣ پوس بهرندن بوز کیلو		

بالاده نوع ومقداری محرر اشیا والی ظرف اصولیله مقاصه‌یه قونلمش وماه حالك ٤ نی جمعه ایرتسی کونی احاله‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولغله طالب اولانلرك تأمینات آقچه‌لریله برلکده تکالیف مکتوبلرینی یوم مذکور آقشامنه قدر شرکت اداره‌سنه تودیع ایلمری اعلان اولنور .

کبار علی کاغدی

سفاره کاغدلرینك اك کبارینی واك اعلاسیدر .

ایتالیان اوپه‌رتی

بو آقشام یکی تیاتروده اوزون زماندنبری بویوك اهتمامله حاضرلانان « اوچ کنج قیزك خانه‌سی » ویانه‌ده ایکی سنه متمادیاً تمثیل ایدیلان مشهور اوپه‌رت ٣ پرده .

یارین کوندوز : « استانبول کلی » کیجه‌سی « مادام وازنیترش » پازارکونی کوندوز « مادام دوته‌پ » .

صاتیلق کوشك

کوز تپه ایله ارن کوی آرمسنده استاسیونه بش دقیقه مسافه‌ده ٤ دونم اوزرینه اون ایکی اوطه‌لی کوشك صاتیلقدر . طالبلرك وفا جاده‌سنده ایکنجی یکی زقاقده جامعشریف قارشوسنده ١٦ نومرولی خانه‌ده علی بکه مراجعتلری .

نازو وسینه‌ماسی

استانبول

کمال بك سینه‌ماسی (مجرم ٠٠ بن!) والده‌سنك عشقنی قورتارمق ایچون کندینی فدا ایدن بر کنج قیزك ماجرای دلسوزینی مصور معظم فاجعه — ٦ قسم زاواللی (سوزان غرانده) نك صوك تمثیلی

علمدار سینه‌ماسی بوکوندن پنجشنبه آقشامنه قدر کردابه دوغرو قادین پارمغی ممثله‌سی : لوسی دورمن‌ك عشق ، جنائی صوك تمثیل معظمی ٥ قسم .

علی فندی سینه‌ماسی (آللری بوقاری!) (٨) ، (٩) و (١٠) نجی سه‌ریلر پك یاقینده : (یدی بلا)

تقویم اوقات

اوقات	اذانی ساعت	وسطی ساعت
طلوع شمس	١٢ ٣١	٦ ٣٢
ظهر	٦ ٢٦	١٢ ٢٦
عصر اول	٩ ٣٤	٣ ٣٥
غروب	١٢ ٠٠	٦ ٠١
عشاء	١ ٣٠	٧ ٣٠
امساك	١٠ ٥٢	٤ ٥٣

روز قاسم : ١١٥

صاحب مسئول — مهمت هاشم

ترجمانك نقرقه‌سی — زبانبلرماشی — نومرو ٨١

[فرانسزجه‌دن]

سه‌نقلر اوتوز ثانیه‌ده کندی اثوابلرینی چیقاره‌رق نیم چپلاق آدمك بر دکز طوتنه بکزه‌ین طوتنی کیدی . غریزیل ینه باغیردی :

— شیمدی بو آدمی کیدیرملم .

هر اوچی بردن بو آدمه سه‌نقلرك اثوابلرینی کیدیردیلر . غریزیل امرایتدی :

— باغلا . ماسکه‌یی ، هرشیئی قو .

سولزار تیتره‌یوردی :

— فقط افندم ، یا غروت مه‌یستر کلنجه ماسکه‌یی آچارسه ...

— بلکه ، سن‌ده حیرت ایدر ، بوتبدلدن برشی آکلامادیغکی سویلرسك . ایشی حیوانلغه اورورسك . بو تبدلك بورایه کلیرکن (٣٠ ب) فوریدورنده الکتریق جریانی کسیلدیکی ایچون قرا کلقدن بالاستفاده یاپلدیغنی سویلرسك . آکلادکمی سولزار؟

— آکلادم افندم . فقط یابو آدم سویلرسه ؟

— خیر . او دایدر . برشی سویلیه‌مز .

— فقط سزی آرایه‌جقلر افندم . هم اسرا قرارکاهنه بو صره‌ده مأمور اولان سرسکز . بناءً علیه‌سز مسئول اوله‌جقسکز .

— شبهه‌سز . فقط اوزمانه قدر هرشی بیتمش اوله‌جق .

سه‌نقلر غریزیله صوردی :

— کوزه آلدیغکز بوفدا کازانق نه‌در؟

غریزیل شدتله باغیردی :

— هیچ ، هیچ !.

— یاپیلو کله‌جکدی .

— پیلوك کله‌کی یوق . اوت دیه جواب ویرن بن ایدم . چابوق آرقه‌مدن کلیکز . پیلوده سزی بکلیور .

غریزیل آتیلدی ، سه‌نقلر آرقه‌سندن قوشدی . اولوم حجره‌سندن چیقه‌رق طار برقوریدوره کیردیلر . صوکره صوله دونه‌رك برمردیونی دردردر چیقدیلر . یوقاریده سه‌نقلر اللری وآیاقلری سربست اولان پیلوبی کورنجه سوینجندن چیلدیره‌جق اولدی . غریزیل :

— طورمایه‌لم ، چابوق .. چابوق ..

دیدی . هراوچی قوشمغه باشلادیلر . تکرار برقوریدوردن چکدیلر . بونك صوکی دمیر برپارمقلق قپوایله قپالیدی . غریزیل آچدی . چیقدیلر . برمردیوندن ایندیلر . ینه چیقدیلر . کچدکلری یرلرده الکتریق لامبالری یانیور وسونیوردی . نهایت غریزیل طوردی . زورلقله نفس آله‌رق :

— قورتولدق !

دیدی . شیمدی کوچك بردمیر قپو اوکنده ایدیلر . غریزیل یان طرفده‌کی طاشلردن ایکیسنه بوتون قوتیله دایانه‌رق بوقپویی آچدی . بوطاشلرك قپونك یاننده چنطو ایله اورولمش دیکر طاشلردن فرق یوقدی . بو قپودن چیقدقدن صوکره ایکی‌مترو ایلریده ینه عینی سیستمده برقپو واردی . فقط بونك آچیلوب قپانمسی بویوك کمی قپولرینك آچیلوب قپانمسی طرزنده ایدی . بولندقلری یرك قبه‌سنده وطاش طاوان آره‌سنده بلور بر الکتریق لامباسی یانیوردی . غریزیل :

— قپویی آچق ایچون بکا یاردیم ایدیکز .

دیدی . سه‌نقلر وپیلو همان کنج قیزه معاونته شتاب ایتدیلر ، سه‌نقلر هم بوایشی یاپیور ، هم اطرافنه دقت ایدییوردی .

قپو چابوجق آچیلدی . بورادن‌ده کچدیلر . صاغ طرفده پروژکتور کبی بر ضیا یاندی . اطراف چیپلاق قایادن مرکبدی . هیچ بر پرده صیوا یوقدی . ضیانك کلدیکی نقطه‌نك آلتنده پارلاق معدندن معمول وقایایه دمیر چنبرله مربوط اون ایکی قدر صندق طوریوردی . صولده آلتی صو بندی قپوسی وبونلرك آلتنده آلتی صو باپلی دلیك بولونیوردی .

غریزیل :

— قاپامق لازم

دیدی . فی الحقیقه قپونك ارقه‌سنده ، طبق دیکری کبی ، قپامق ایچون بورغولی دمیرلر واردی . بونلری قاپادیلر . صوکره کنج قیز صندقلردن برینی آچدی وشدتله :

— کوردیکزمی ، دیدی ، بوراده ایکی طالغیچ اثوابی وار . همان کییکز .

فقط ژان دوسه‌نقلر اللرینی یاواشجه غریزیلك اوموزینه قویدی وکنج قیزك مغموم کوزلرینه باقدی :

— آکلادم غریزیل ، بو مغاره صو ایله طوله‌جق ، بو سدلردن برینك قپوسنی آچه‌رق بن وپیلو دکزه جیقه‌جغز دکلمی ؟

کنج قیز قیزاردی .

— اوت وصوکره ...

— مساعده ایدیکز غریزیل . صکره نه‌یایه‌جغمزی شیمدیدن دوشونه‌جك دکلز . اولا سز وارسکز . بز کیدنجه سز نه اوله‌جقسکز ؟

— بونك نه اهمیتی وار ؟

— پنجه چوق اهمیتی وار . آچیق قونوشه‌لم . بز کیتدکدن صوکره سزجه منتظر برشی وار : اولوم ، دکلمی ؟

غریزیل تردداینده‌دی . فقط نیکتالوپ اونی کوزلرینك قوهٔ تسخیریه‌سی آلتنده طوتیوردی . باشنی اکه‌رك شو جوابی ویردی :

— اوت .

— بن‌ده بویله اولمنی ایسته‌م . سزده بزمله کله‌جکسکز .

غریزیل تیتره‌دی ، تکرار قیزاردی :

— بوراده کوروشمکه امکان وارمی؟ بکن هرثانیه حیاتکز ایچون پك قیمتداردر . سزی آرامالری ، آرقه‌کزدن قوشمالری وبوراده یاقه‌لامالری احتمالی وار . بکا کلنجه کندم‌ده ایچمده ، قلبمده نلر اولدیغنی آکلاماییورم . حیرانده‌یم .

سه‌نقلر طاتلی طاتلی تبسم ایتدی .

— بکی قونوشمایه‌لم . فقط مسئله غایت بسیطدر . سز کلمزسه‌کز بن‌ده بورادن چیقمام .

— اویله ایسه مقدرنه ایسه اواولسون .

— یعنی کله‌جکمیکز ؟

— اوت .

— پك اعلی . فقط برشی دها ...

— اوح ...

— مراق ایتمه‌یك . تهلکه اوقدر قریب دکلدر . قاچدیغمز آکلامشلرسه بلکه شیمدی بودقیقه‌لرده آکلامشلردر . جلادك استجوابی ، سزی آرامالری ، صوکره ایزمزی کشف ایتملری ، اوقدر بولدن کچوب بورایه کلملری زمانه متوقفدر . بناءً علیه قونوشه‌بیلیرز . بنم وظیفه‌لرم واردر غریزیل . اووظیفه‌لری یاپمه‌دن بورادن کیده‌مم . بناءً علیه سزه دها بعض شیلر صوره‌جغم .

غریزیل بورغین ، آرغین ومطاوعتکار برصورتده باشنی قلدیروب نیکتالویه باقدی . صوکره دوشرکبی صندقلردن برینك اوستنه اوطوردی . اللریله دایاندی .

— بکی ، دیدی ، صوریکز . بن‌ده جوابنی ویره‌جکم .

— ایره‌نلهانری‌یی قورتاره‌بیلیریز ؟

— امکانسز ، امکانسز

— دیکر آرقه‌داشلرمی ؟

— اونلری‌ده قورتاره‌مایز .

— بنم قرارم‌هانریله ایره‌نك وضعیتی دها فنا برشکله صونه‌جقمی ؟

— خیر ، اونلرك حیاتی رئیس حالینك ویره‌جکی قراره تابعدر . بوقراره ١٠ حزیرانده اول ویرلمیه‌جك .

— یا دیکر آرقه‌داشلرم

مابعدی وار